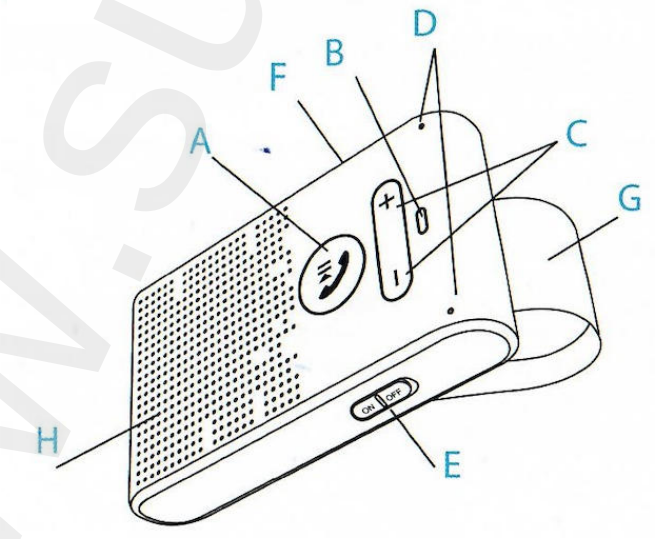
Mobilly
Bluetooth handsfree na stínítko do auta, hlasové vytáčení

Uživatelský manuál



DĚKUJEME
Děkujeme vám za zakoupení Bluetooth hlasitého telefonu do auta SP08. Doufáme, že se vám bude líbit! Tento návod k obsluze vám pomůže začít a připravit se na to, abyste svůj hlasitý telefon do auta využívali naplno.

SP08
A Tlačítko pro příjem/ukončení hovoru
B Kontrolka stavu
C Ovládání hlasitosti
D Mikrofon
E Vypínač
F Nabíjecí konektor Micro USB
G Integrovaný klip na clonu
H Reproduktor



www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

CO UMÍ
Váš hlasitý telefon umí toto vše:
Přijímat hovory
Ukončovat hovory
Odmítat hovory
Hlasové vytáčení
Oznamovat volající číslo
Opakované vytáčení posledního čísla
Osobní připojení/přepínání reproduktorů
Nastavení hlasitosti
Přenášet mobilní hudbu, podcasty a pokyny z GPS APLIKACE
Pokročilé víceúčelové použití – Zůstaňte připojeni ke dvěma aktivním zařízením Bluetooth současně

Specifikace
Doba hovoru až 10 hodin / Pohotovostní režim až 500 hodin
Doba nabíjení přibližně 2 hodiny
Digitální vylepšení zvuku pomocí technologie DSP
Potlačení hluku pomocí DSP
Potlačení ozvěny pomocí DSP
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pro přenos hudby, podcastů a pokynů z GPS aplikace v telefonu
Stavová kontrolka SP08 (připraveno k párování, stav hovoru, stav připojení)
Rozměry: V 100 × Š 60 × H 21 mm
Hmotnost 64 gramů
Provozní dosah až 10 metrů (přibližně 33 stop)
Podporované profily Bluetooth: HFP, HSP, A2DP
Specifikace Bluetooth verze 5.0+EDR
Vestavěný digitální zesilovač pro vylepšenou kvalitu zvuku
Dobíjecí baterie s možností nabíjení z autonabíječky nebo USB kabelu

ZAČÍNÁME
Před použitím se ujistěte, že je hlasitý odposlech dvě hodiny plně nabitý.
Připojte SP08 k autonabíječce pomocí kabelu USB.
Zapojte autonabíječku do zásuvky ve vašem autě.
Kontrolka stavu se během nabíjení rozsvítí červeně.
Po plném nabití kontrolka stavu zhasne



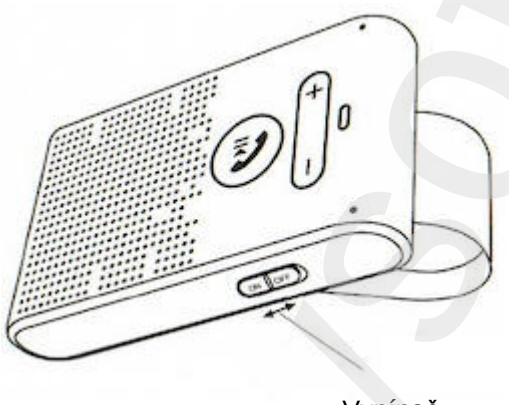
Pro připojení mobilního telefonu byste měli postupovat podle několika kroků:
1. Aktivujte Bluetooth na mobilním telefonu
2. Zapněte hlasitý odposlech. Stiskněte vypínač. SP08 bude připraven ke spárování. Kontrolka stavu bude střídavě blikat červeně a modře a ozve se zvuk „Čeká na připojení“.

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

3. Pomocí mobilního telefonu vyhledejte zařízení Bluetooth s názvem „SP08“.
4. Váš mobilní telefon najde zařízení SP08 a bude mít na výběr, zda se připojit, či nikoli. Připojte jej s heslem „0000“ (pokud je potřeba). Po úspěšném připojení bude kontrolka stavu blikat modře a ozve se zvukový signál „Bluetooth připojeno“.

Zapnutí a vypnutí
Zapněte zařízení pomocí vypínače ON/OFF. Pokud není připojeno žádné zařízení Bluetooth, zařízení se do 5 minut přepne do režimu hibernace. I když je SP08 v režimu hibernace, aktivuje se a začne fungovat, pokud dojde k vibracím nebo jemnému nárazu. Pokud nechcete, aby se SP08 spustil automaticky, přepněte vypínač do polohy OFF.

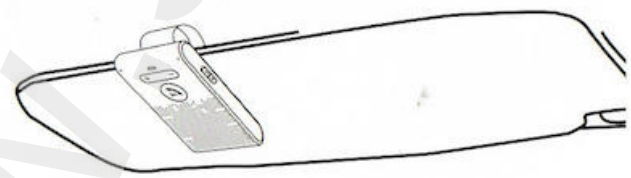


Vypínač

Automatické připojení k telefonu
Párování je nutné pouze poprvé. Po prvním spárování se hlasitý odposlech a telefon automaticky propojí, když je hlasitý odposlech zapnutý a je v telefonu aktivováno Bluetooth. Hlasitý odposlech si uloží seznam až 8 mobilních telefonů. Při dalším zapnutí se hlasitý odposlech automaticky připojí k poslednímu připojenému telefonu.

Spárování druhého telefonu:
Hlasitý odposlech má pokročilou funkci vícenásobného použití, která umožňuje spárovat dva mobilní telefony současně. Po úspěšném spárování prvního mobilního telefonu vypněte funkci Bluetooth na připojeném mobilním telefonu a restartujte hlasitý odposlech. Poté opakujte kroky 3 a 4 pro připojení druhého mobilního telefonu. Po úspěšném připojení zapněte funkci Bluetooth na prvním mobilním telefonu a restartujte hlasitý odposlech, abyste dosáhli současného připojení ke dvěma mobilním telefonům.

Umístění hlasitého odposlechu ve vozidle
Hlasitý odposlech se diskrétně a pohodlně umisťuje na sluneční clonu pomocí integrovaného kovového klipu.
Produkt lze snadno nasadit a sejmout ze sluneční clony. Pro optimální kvalitu zvuku umístěte hlasitý odposlech přímo před sebe a mluvte přímo do něj



Základní obsluha
1. Ovládání hlasitosti Dlouhým stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ zvýšíte/snížíte hlasitost, když je zařízení v režimu hovoru nebo přehrávání.

2. Přijetí/Odmítnout/Ukončit hovor
Klepněte na tlačítko „Přijmout příchozí hovor“ na hlasitém odposlechu.
Dlouhým stisknutím tlačítka „Přijmout příchozí hovor“ odmítnete příchozí hovor.
Klepnutím na tlačítko „Přijmout“ na hlasitém odposlechu ukončíte příchozí hovor.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

4. Osobní připojení/přepínač reproduktoru
Volající můžete přenášet z reproduktoru auta do telefonu stisknutím tlačítka „“ po dobu 3 sekund nebo přenášet hlas z telefonu do reproduktoru auta opětovným stisknutím tlačítka po dobu 3 sekund.

5. Ovládání přehrávání hudby
Klepnutím na tlačítko „+“ nebo „-“ spustíte přehrávání nebo pozastavení. Klepnutím na tlačítko „+“ nebo „-“ vyberete další nebo předchozí skladbu, když je zařízení v režimu přehrávání.

6. Probuzení Siri
Dlouze stiskněte tlačítko „+“ pro aktivaci Siri, než budete chtít uskutečnit hlasový hovor.
Upozornění: Tato funkce funguje pouze na iPhonu.

Specifikace produktu

Specifikace Bluetooth	Verze 5.0+EDR Třída 2, 10 metrů
Podporovaný profil Bluetooth	HFP, HSP, A2DP
Provozní frekvenční pásmo	2,4 GHz až 2,48 GHz
Dobíjecí baterie	DC 3,7 V, 550 mA
Nabíječka stejnosměrným proudem	DC 5 až 6 V, 300 mA
Doba normálního nabíjení	2 H (přibližně)
Doba hovoru	Až 10 H
Pohotovostní doba	Až 500 H
Rozměry	V 100 x Š 60 x H 21 mm
Hmotnost	64 g

Péče o hlasitý odposlech

Hlasitý odposlech vždy skladujte vypnutý a bezpečně chráněný.
Neskladujte jej při extrémních teplotách (nad 45 °C/113 °F včetně přímého slunečního záření nebo pod -10 °C/14 °F).

Může to zkrátit životnost baterie a ovlivnit provoz.
Vysoké teploty mohou také snížit jeho výkon.
Nevystavujte hlasitý odposlech dešti ani jiným kapalinám

Varování FCC
Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení.

Toto zařízení bylo testováno a shledáno splňujícím limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytných instalacích. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat rádiofrekvenční energii a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel se doporučuje pokusit se rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
Zapojte zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika rádia/televize.

Prohlášení FCC o vystavení záření Antény použité pro tento vysílač musí být instalovány tak, aby poskytovaly odstup alespoň 20 cm od všech osob, a musí být umístěny v uzavřeném prostoru, aby mohly fungovat společně s jakoukoli jinou anténou nebo vysílačem

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

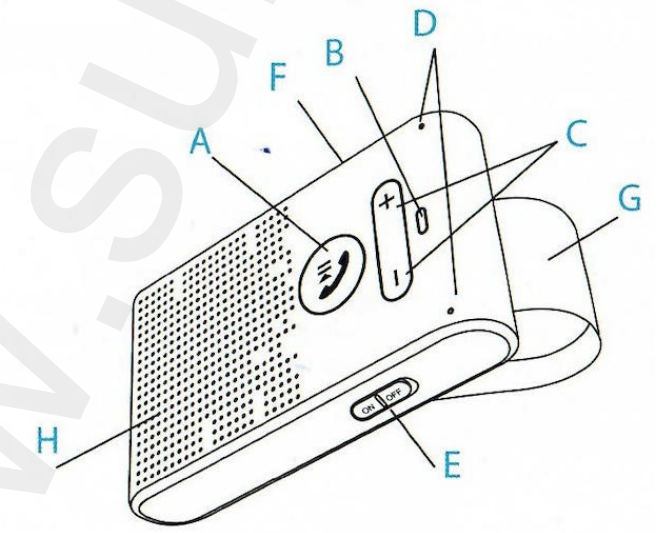
Mobilly
Bluetooth-Freisprecheinrichtung für die Sonnenblende im Auto, Sprachwahl

Bedienungsanleitung



VIELEN DANK
Vielen Dank, dass Sie sich für die Bluetooth-Freisprecheinrichtung SP08 für Ihr Auto entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie viel Freude daran haben werden! Diese Bedienungsanleitung hilft Ihnen beim Einstieg und bereitet Sie darauf vor, Ihre Freisprecheinrichtung optimal zu nutzen.

SP08
A Taste zum Annehmen/Beenden eines Anrufs
B Status-LED
C Lautstärkeregler
D Mikrofon
E Ein-/Aus-Schalter
F Micro-USB-Ladeanschluss
G Integrierter Clip an der Blende
H Lautsprecher



www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o.,
Vertriebspartner

FUNKTIONEN
Ihr Freisprechtelefon kann all das:
Anrufe annehmen
Anrufe beenden Anrufe
ablehnen Sprachwahl
Anzeige der Anrufernummer
Die letzte Nummer erneut wählen Persönliche
Verbindung/Umschalten auf Lautsprecher
Lautstärke einstellen
Musik, Podcasts und GPS-Anweisungen vom Handy übertragen – Apps
Erweiterte Vielseitigkeit – Bleiben Sie gleichzeitig mit zwei aktiven Bluetooth-Geräten verbunden

Technische Daten
Gesprächszeit bis zu 10 Stunden / Standby-Zeit bis zu 500 Stunden
Ladezeit ca. 2 Stunden
Digitale Klangverbesserung durch DSP-Technologie
Geräuschunterdrückung durch DSP
Echounterdrückung mittels DSP
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) zur Übertragung von Musik, Podcasts und Anweisungen aus der GPS-App auf dem Smartphone Status-LED des SP08 (bereit zum Koppeln, Gesprächsstatus, Verbindungsstatus)
Abmessungen: H 100 × B 60 × T 21 mm
Gewicht 64 Gramm
Reichweite bis zu 10 Meter (ca. 33 Fuß) Unterstützte
Bluetooth-Profile: HFP, HSP, A2DP Bluetooth-Spezifikation
Version 5.0+EDR
Integrierter digitaler Verstärker für verbesserte Klangqualität
Wiederaufladbarer Akku, aufladbar über Autoladegerät oder USB-Kabel

ERSTE SCHRITTE
Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Freisprechgerät zwei Stunden lang vollständig aufgeladen wurde. Schließen Sie das SP08 über ein USB-Kabel an das Autoladegerät an.
Schließen Sie das Autoladegerät an die Steckdose in Ihrem Auto an. Die Statusanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot. Nach vollständiger Aufladung erlischt die Statusanzeige



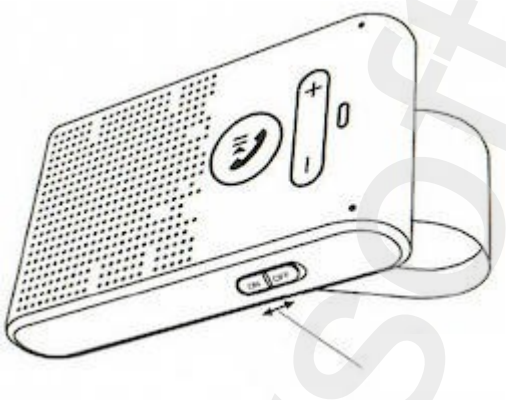
Um Ihr Mobiltelefon zu verbinden, sollten Sie folgende Schritte befolgen:
1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon.
2. Schalten Sie die Freisprecheinrichtung ein. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter. Das SP08 ist nun bereit für die Kopplung. Die Statusanzeige blinkt abwechselnd rot und blau, und es ertönt der Ton „Wartet auf Verbindung“.

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o.,
Vertriebspartner

3. Suchen Sie mit Ihrem Mobiltelefon nach einem Bluetooth-Gerät mit dem Namen „SP08“.
4. Ihr Mobiltelefon findet das Gerät SP08 und bietet Ihnen die Wahl, ob Sie eine Verbindung herstellen möchten oder nicht. Stellen Sie die Verbindung mit dem Passwort „0000“ her (falls erforderlich). Nach erfolgreicher Verbindung blinkt die Statusanzeige blau und es ertönt der Signalton „Bluetooth verbunden“.

Ein- und Ausschalten
Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Aus-Schalter ein. Wenn kein Bluetooth-Gerät verbunden ist, wechselt das Gerät innerhalb von 5 Minuten in den Ruhemodus. Auch wenn sich das SP08 im Ruhemodus befindet, wird es bei Vibrationen oder leichten Stößen aktiviert und nimmt den Betrieb auf. Wenn Sie nicht möchten, dass sich das SP08 automatisch einschaltet, stellen Sie den Schalter auf „OFF“.

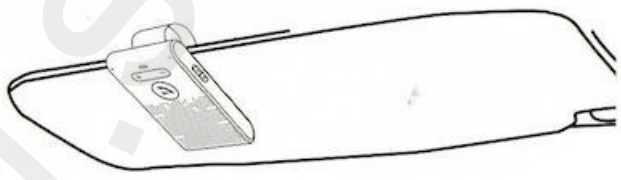


Ein-/Ausschalter

Automatische Verbindung zum Telefon
Das Koppeln ist nur beim ersten Mal erforderlich. Nach der ersten Kopplung verbinden sich die Freisprecheinrichtung und das Telefon automatisch, sobald die Freisprecheinrichtung eingeschaltet ist und Bluetooth am Telefon aktiviert ist. Die Freisprecheinrichtung speichert eine Liste von bis zu 8 Mobiltelefonen. Beim nächsten Einschalten verbindet sich die Freisprecheinrichtung automatisch mit dem zuletzt verbundenen Telefon.

Koppeln eines zweiten Mobiltelefons:
Die Freisprecheinrichtung verfügt über eine erweiterte Mehrfachnutzungsfunktion, die es ermöglicht, zwei Mobiltelefone gleichzeitig zu koppeln. Schalten Sie nach dem erfolgreichen Koppeln des ersten Mobiltelefons die Bluetooth-Funktion auf dem verbundenen Mobiltelefon aus und starten Sie die Freisprecheinrichtung neu. Wiederholen Sie anschließend die Schritte 3 und 4, um das zweite Mobiltelefon zu verbinden. Schalten Sie nach erfolgreicher Verbindung die Bluetooth-Funktion auf dem ersten Mobiltelefon ein und starten Sie die Freisprecheinrichtung neu, um eine gleichzeitige Verbindung zu beiden Mobiltelefonen herzustellen.

Anbringung der Freisprecheinrichtung im Fahrzeug
Die Freisprecheinrichtung lässt sich mithilfe eines integrierten Metallclips unauffällig und bequem an der Sonnenblende befestigen.
Das Produkt lässt sich leicht an der Sonnenblende anbringen und wieder abnehmen. Für eine optimale Klangqualität platzieren Sie die Freisprecheinrichtung direkt vor sich und sprechen Sie direkt hinein



Grundlegende Bedienung
1. Lautstärkeregelung Durch langes Drücken der Taste „+“ oder „-“ erhöhen bzw. verringern Sie die Lautstärke, wenn sich das Gerät im Gesprächs- oder Wiedergabemodus befindet.

2. Anruf annehmen/ablehnen/beenden
Tippen Sie auf die Taste „Eingehenden Anruf annehmen“ am Freisprechgerät. Durch langes Drücken der Taste „Eingehenden Anruf annehmen“ lehnen Sie einen eingehenden Anruf ab.
Durch Antippen der Taste „Annehmen“ am Freisprechgerät beenden Sie einen eingehenden Anruf.

© Sunnysoft s.r.o.,
Vertriebspartner

4. Persönliche Verbindung/Lautsprecherumschaltung
Sie können den Anrufer vom Auto-Lautsprecher auf das Telefon umschalten, indem Sie die Taste „ 3 Sekunden lang gedrückt halten, oder den Ton vom Telefon auf den Auto-Lautsprecher umschalten, indem Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt halten.

5. Steuerung der Musikwiedergabe
Durch Antippen der Taste „+“ oder „-“ starten oder unterbrechen Sie die Wiedergabe. Durch Antippen der Taste „+“ oder „-“ wählen Sie den nächsten oder vorherigen Titel aus, wenn sich das Gerät im Wiedergabemodus befindet.

6. Siri aktivieren
Halten Sie die Taste „+“ lange gedrückt, um Siri zu aktivieren, bevor Sie einen Sprachanruf tätigen möchten. Hinweis: Diese Funktion ist nur auf dem iPhone verfügbar.

Produktdaten

Bluetooth-Spezifikationen	Version 5.0+EDR Klasse 2, 10 Meter
Unterstützte Bluetooth-Profile	HFP, HSP, A2DP
Betriebsfrequenzband	2,4 GHz bis 2,48 GHz
Wiederaufladbarer Akku	DC 3,7 V, 550 mA
Gleichstrom-Ladegerät Normale	DC 5 bis 6 V, 300 mA
Ladezeit	2 Stunden (ungefähr)
Gesprächszeit	Bis zu 10 Stunden
Standby-Zeit	Bis zu 500 H
Abmessungen	H 100 × B 60 × T 21 mm
Gewicht	64 g

Pflege des Headset

Bewahren Sie den Lautsprecher immer ausgeschaltet und sicher geschützt auf.
Lagern Sie ihn nicht bei extremen Temperaturen (über 45 °C/113 °F, einschließlich direkter Sonneneinstrahlung, oder unter -10 °C/14 °F).

Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und den Betrieb beeinträchtigen. Hohe Temperaturen können zudem die Leistung mindern.
Setzen Sie das Abhörgerät weder Regen noch anderen Flüssigkeiten aus

FCC-Warnhinweis
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen; wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu störenden Beeinträchtigungen des Funkverkehrs führen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht – was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann –, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o.,
Vertriebspartner

Richten Sie die Empfangsantenne anders aus oder stellen
Sie sie an einem anderen Ort auf. Vergrößern Sie den
Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an
den der Empfänger angeschlossen ist. Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen
Radio-/Fernsehtechniker.

FCC-Erklärung zur Strahlenexposition Die für diesen Sender verwendeten Antennen müssen so installiert werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen gewährleistet ist, und sie müssen in einem geschlossenen Raum aufgestellt werden, damit sie zusammen mit anderen Antennen oder Sendern betrieben werden können

Lieferant/Vertrieb
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o.,

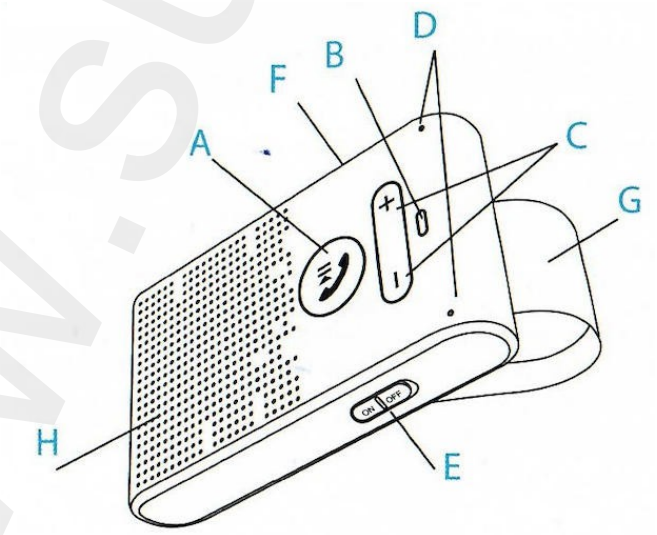
Mobilly
Bluetooth kihangosító az autó napellenzőjére, hangvezérléses tárcsázás

Felhasználói kézikönyv



KÖSZÖNJÜK
Köszönjük, hogy megvásárolta az SP08 Bluetooth-os autós kihangosítót. Reméljük, hogy tetszeni fog! Ez a használati útmutató segít az első lépések megtételében és felkészülni arra, hogy teljes mértékben kihasználhassa autós kihangosítóját.

SP08
A Hívásfogadás/hívásbefejezés gomb
B Állapotjelző lámpa
C Hangerő-szabályozó
D Mikrofon
E Bekapcsoló gomb
F Micro USB töltőcsatlakozó
G Beépített klip a napellenzőn
H Hangszóró



www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., forgalmazó

MILYEN FUNKCIÓK VAGYNAK
A hangos telefonja a következő funkciókat támogatja:
Hívások fogadása
Hívások befejezése
Hívások elutasítása
Hangvezérléses
tárcsázás
A hívó szám bejelentése
Az utolsó szám ismételt tárcsázása
Személyes csatlakozás/hangszóró váltás
Hangerő beállítása
Mobil zene, podcastok és GPS-utasítások lejátszása ALKALMAZÁSOK
Fejlett, többcélú használat – Maradjon egyszerre két aktív Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatva

Műszaki adatok
Beszélgetési idő akár 10 óra / Készenléti idő akár 500 óra Töltési
idő körülbelül 2 óra
Digitális hangjavítás DSP technológiával Zajszűrés DSP
segítségével
Visszhangcsökkentés DSP segítségével
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) zene, podcastok és a telefon GPS-alkalmazásából származó utasítások átviteléhez SP08 állapotjelző (párosításra kész, hívásállapot, csatlakozási állapot)
Méretek: Magasság 100 × Szélesség 60 ×
Mélység 21 mm Súly 64 gramm
Működési hatótávolság akár 10 méter (kb. 33 láb)
Támogatott Bluetooth-profilok: HFP, HSP, A2DP
Műszaki adatok: Bluetooth 5.0+EDR
Beépített digitális erősítő a jobb hangminőség érdekében
Újratölthető akkumulátor, amely autós töltővel vagy USB-kábellel tölthető

KEZDÉS
Használat előtt győződjön meg arról, hogy a hangos hallgató két órán át teljesen
feltöltődött. Csatlakoztassa az SP08-at az autós töltőhöz USB-kábellel.
Csatlakoztassa az autós töltőt az autó konnektorához. A
töltés során az állapotjelző lámpa pirosan világít. A
teljes feltöltés után az állapotjelző lámpa kialszik



A mobiltelefon csatlakoztatásához kövesse az alábbi lépéseket:
1. Kapcsolja be a Bluetooth-ot a mobiltelefonon
2. Kapcsolja be a kihangosítót. Nyomja meg a bekapcsológombot. Az SP08 párosításra készen áll. Az állapotjelző lámpa felváltva pirosan és kék színnel villog, és a „Csatlakozásra vár” hangjelzés hallható.

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., forgalmazó

3. A mobiltelefon segítségével keresse meg az „SP08” nevű Bluetooth-eszközt.
4. A mobiltelefonja megtalálja az SP08 készüléket, és felajánlja a csatlakozás lehetőségét. Csatlakoztassa a „0000” jelszóval (ha szükséges). A sikeres csatlakozás után az állapotjelző kék színnel villog, és a „Bluetooth csatlakoztatva” hangjelzés hallható.

Be- és kikapcsolás
Kapcsolja be a készüléket az ON/OFF kapcsolóval. Ha nincs csatlakoztatva Bluetooth-eszköz, a készülék 5 percen belül alvó üzemmódba vált. Még ha az SP08 alvó üzemmódban van is, rezgés vagy enyhe ütés hatására aktiválódik és működésbe lép. Ha nem szeretné, hogy az SP08 automatikusan bekapcsoljon, állítsa a kapcsolót OFF állásba.

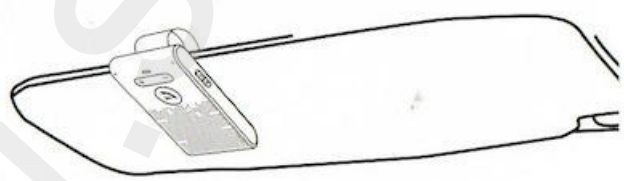


Kapcsoló

Automatikus csatlakozás a telefonhoz
A párosításra csak az első alkalommal van szükség. Az első párosítás után a kihangosító és a telefon automatikusan összekapcsolódik, ha a kihangosító be van kapcsolva, és a telefonon a Bluetooth aktív. A kihangosító legfeljebb 8 mobiltelefon listáját tárolja. A következő bekapcsoláskor a kihangosító automatikusan csatlakozik az utoljára csatlakoztatott telefonhoz.

Második telefon párosítása:
A kihangosító fejlett többkészülékes funkcióval rendelkezik, amely lehetővé teszi két mobiltelefon egyidejű párosítását. Az első mobiltelefon sikeres párosítása után kapcsolja ki a Bluetooth funkciót a csatlakoztatott mobiltelefonon, majd indítsa újra a kihangosítót. Ezután ismételje meg a 3. és 4. lépéseket a második mobiltelefon csatlakoztatásához. A sikeres csatlakozás után kapcsolja be a Bluetooth funkciót az első mobiltelefonon, majd indítsa újra a kihangosítót, hogy egyidejűleg csatlakozhasson két mobiltelefonhoz.

A kihangosító elhelyezése a járműben
A kihangosító a beépített fémkapocs segítségével diszkréten és kényelmesen rögzíthető a napellenzőre.
A termék könnyen felhelyezhető és levehető a napellenzőről. Az optimális hangminőség érdekében helyezze a kihangosítót közvetlenül maga elé, és közvetlenül abba beszéljen



Alapvető kezelés
1. Hangerő-szabályozás A „+” vagy „-” gomb hosszan tartó lenyomásával növelheti/csökkentheti a hangerőt, amikor a készülék hívás vagy lejátszás módban van.

2. Hívás fogadása/elutasítása/befejezése
Érintse meg a kihangosító „Bejövő hívás fogadása” gombját. A „Bejövő hívás fogadása” gomb hosszan tartó lenyomásával elutasíthatja a bejövő hívást.
A kihangosító „Elfogadás” gombjára kattintva befejezheti a bejövő hívást.

© Sunnysoft s.r.o., forgalmazó

4. Személyes csatlakozás/hangszóróváltó
A „” gombot 3 másodpercig lenyomva tartva átkapcsolhatja a hívást az autó hangszórójáról a telefonra, vagy a gombot ismét 3 másodpercig lenyomva tartva átkapcsolhatja a hangot a telefonról az autó hangszórójára.

5. Zene lejátszásának vezérlése
A „+” vagy „-” gomb megnyomásával elindíthatja vagy szüneteltetheti a lejátszást. A „+” vagy „-” gomb megnyomásával kiválaszthatja a következő vagy az előző zeneszámot, amikor a készülék lejátszási módban van.

6. Siri aktiválása
Hosszan nyomja meg a „+” gombot a Siri aktiválásához, mielőtt hanghívást kezdeményezne.
Figyelem: Ez a funkció csak iPhone-on működik.

Termékleírás

Bluetooth-specifikációk	5.0+EDR verzió 2. osztály, 10 méter
Támogatott Bluetooth-profil	HFP, HSP, A2DP
Működési frekvenciasáv Újratölthető	2,4 GHz – 2,48 GHz
akkumulátor	DC 3,7 V, 550 mA
Egyenáramú töltő Normál töltési idő	DC 5–6 V, 300 mA
Beszélgetési idő	2 óra (kb.)
Készenléti idő	Akár 10 H
Méretek Súly	Akár 500 H
	H 100 x Sz 60 x M 21 mm
	64 g

A fülhallgató ápolása

A hangos hallgatót mindig kikapcsolt állapotban és biztonságosan védve tárolja.
Ne tárolja szélsőséges hőmérsékleten (45 °C/113 °F felett, beleértve a közvetlen napfényt is, vagy -10 °C/14 °F alatt).

Ez csökkentheti az akkumulátor élettartamát és befolyásolhatja a működést. A magas hőmérséklet szintén ronthatja a készülék teljesítményét.
Ne tegye ki a hangos lehallgatókészüléket esőnek vagy más folyadékoknak

FCC-figyelmeztetés
Azok a módosítások vagy átalakítások, amelyeket a megfelelőségért felelős fél kifejezetten nem hagyott jóvá, érvényteleníthetik a felhasználó eszközhasználati jogosultságát.

Ezt a készüléket tesztelték, és megállapították, hogy megfelel az FCC szabályzat 15. részében a B osztályú digitális készülékekre vonatkozó határértékeknek. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak a lakóépületekben fellépő káros zavarások ellen. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros zavarást okozhat a rádiókommunikációban. Nincs azonban garancia arra, hogy egy adott telepítés esetén nem lép fel zavarás. Ha ez a készülék káros zavarást okoz a rádió- vagy televízióvételben – ami a készülék ki- és bekapcsolásával megállapítható –, a felhasználónak javasoljuk, hogy próbálja meg a zavarást az alábbi intézkedések közül egy vagy több alkalmazásával megszüntetni:

© Sunnysoft s.r.o., forgalmazó

Állítsa át vagy helyezze át a vevőantennát. Növelje a
készülék és a vevő közötti távolságot.
Csatlakoztassa a készüléket egy olyan konnektorhoz, amely a vevőkészülékétől eltérő áramkörhöz tartozik. Kérjen segítséget a kereskedőtől vagy egy tapasztalt rádió-/televíziós szakembertől.

FCC-nyilatkozat a sugárterhelésről: Az ehhez az adóhoz használt antennákat úgy kell felszerelni, hogy legalább 20 cm távolságot biztosítsanak minden személytől, és zárt térben kell elhelyezni őket, hogy bármely más antennával vagy adóval együtt működhessenek.

Forgalmazó/disztribúto
r: Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prága 9
Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., forgalmazó

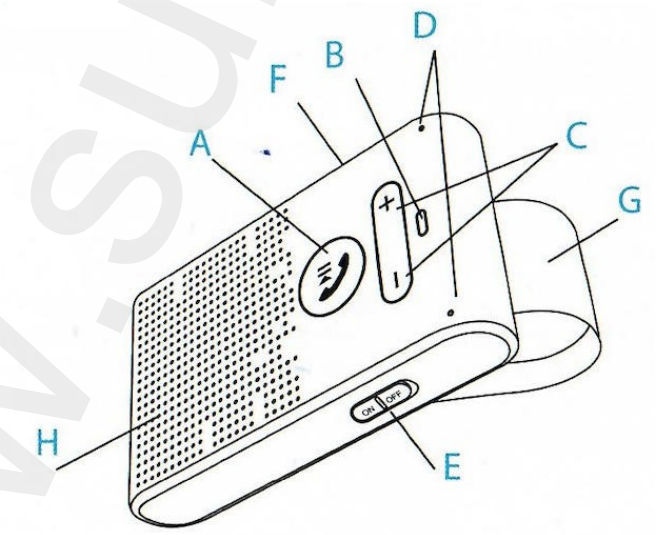
Mobilly
Bluetooth хендсфри за сенника на колата, гласово набиране

Ръководство за употреба



БЛАГОДАРИМ ВИ
Благодарим Ви, че закупихте Bluetooth устройството за свободни ръце за кола SP08. Надяваме се, че ще Ви хареса! Това ръководство за употреба ще Ви помогне да започнете и да се подготвите, за да използвате пълноценно устройството за свободни ръце за кола.

SP08
A Бутон за приемане/прекратяване на разговор
B Индикатор за състоянието
C Регулиране на силата на звука
D Микрофон
E Изключвател
F Micro USB конектор за зареждане
G Вграден клипс на капачката
H Високоговорител



www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., дистрибутор

ФУНКЦИИ
Вашият телефон с висока звукова мощност може да прави всичко това:
Да приема разговори
Да прекратява
разговори Да отхвърля
разговори Гласово
набиране
Съобщаване на номера на обаждащия се
Повторно набиране на последния номер
Лично свързване/превключване на
високоговорителите Настройка на силата на
звука
Предаване на музика от мобилния телефон, подкасти и указания от GPS ПРИЛОЖЕНИЯ
Разширени многофункционални възможности – Останете свързани с две активни Bluetooth устройства едновременно

Технически характеристики
Време за разговори до 10 часа / Режим на готовност до 500 часа
Време за зареждане приблизително 2 часа
Цифрово подобрение на звука чрез DSP технология
Потискане на шума чрез DSP
Потискане на ехото чрез DSP
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) за пренос на музика, подкасти и указания от GPS приложението на телефона
Индикатор за състоянието на SP08 (готов за сдвояване, състояние на разговора, състояние на връзката)
Размери: В 100 × Ш 60 × Д 21 мм Тегло 64
грама
Работен обхват до 10 метра (приблизително 33 фута)
Поддържани Bluetooth профили: HFP, HSP, A2DP
Спецификации: Bluetooth версия 5.0+EDR
Вграден цифров усилвател за подобрено качество на звука
Акумулаторна батерия с възможност за зареждане чрез автомобилно зарядно устройство или USB кабел

ПЪРВИ СТЪПКИ
Преди употреба се уверете, че слушалката е напълно заредена в продължение на
два часа. Свържете SP08 към автомобилното зарядно устройство чрез USB кабел.
Свържете автомобилното зарядно устройство към
контакта в колата ви. Индикаторът за състоянието ще
светне в червено по време на зареждането. След
пълно зареждане индикаторът за състоянието ще
угасне

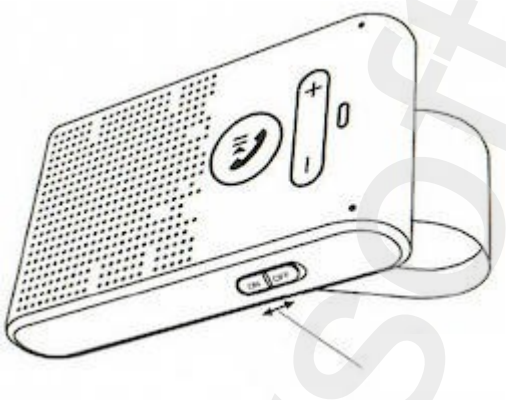


За да свържете мобилния си телефон, трябва да изпълните няколко стъпки:
1. Активирайте Bluetooth на мобилния си телефон
2. Включете високоговорителя. Натиснете бутона за включване. SP08 ще бъде готов за сдвояване. Индикаторът за състоянието ще мига последователно в червено и синьо и ще се чуе звукът „Чака за свързване“.

© Sunnysoft s.r.o., дистрибутор

3. Използвайте мобилния си телефон, за да намерите Bluetooth устройство с име „SP08“.
4. Мобилният ви телефон ще открие устройството SP08 и ще ви предложи да изберете дали да се свържете с него или не. Свържете го с парола „0000“ (ако е необходимо). След успешно свързване индикаторът за състоянието ще мига в синьо и ще се чуе звуков сигнал „Bluetooth свързан“.

Включване и изключване
Включете устройството с помощта на превключвателя ON/OFF. Ако няма свързано Bluetooth устройство, устройството ще премине в режим на хибернация до 5 минути. Въпреки че SP08 е в режим на хибернация, то се активира и започва да работи при вибрации или лек удар. Ако не желаете SP08 да се включва автоматично, превключете превключвателя в положение OFF.

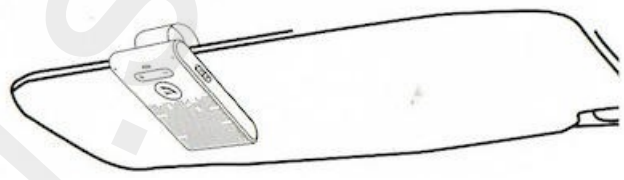


Превключвател

Автоматично свързване с телефона
Сдвояването е необходимо само при първото включване. След първото сдвояване високоговорителят и телефонът се свързват автоматично, когато високоговорителят е включен и Bluetooth е активиран на телефона. Високоговорителят запаметява списък с до 8 мобилни телефона. При следващото включване високоговорителят автоматично се свързва с последния свързан телефон.

Сдвояване на втори телефон:
Високоговорителят разполага с разширена функция за многократна употреба, която позволява сдвояване на два мобилни телефона едновременно. След успешното сдвояване на първия мобилен телефон изключете функцията Bluetooth на свързания мобилен телефон и рестартирайте устройството за високоговорител. След това повторете стъпки 3 и 4, за да свържете втория мобилен телефон. След успешното свързване включете функцията Bluetooth на първия мобилен телефон и рестартирайте устройството за високоговорител, за да постигнете едновременна връзка с два мобилни телефона.

Поставяне на устройството за свободни ръце в автомобила
Свободноръчната система се поставя дискретно и удобно върху слънцезащитната козирка с помощта на вградена метална скоба.
Продуктът може лесно да се поставя и сваля от сенника. За оптимално качество на звука поставете устройството за свободно говорене точно пред себе си и говорете директно в него



Основни функции
1. Регулиране на силата на звука Чрез продължително натискане на бутона „+“ или „-“ увеличавате/намалявате силата на звука, когато устройството е в режим на разговор или възпроизвеждане.

2. Приемане/Отхвърляне/Прекратяване на разговор
Натиснете бутона „Приемане на входящо обаждане“ на високоговорителя. С дълго натискане на бутона „Приемане на входящо обаждане“ ще отхвърлите входящото обаждане.
Като натиснете бутона „Приемане“ на високоговорителя, ще прекратите входящото обаждане.

© Sunnysoft s.r.o., дистрибутор

4. Лична връзка/превключвател на високоговорителя
Можете да прехвърлите разговора от автомобилния високоговорител към телефона, като натиснете бутона „“ и го задържите натиснат в продължение на 3 секунди, или да прехвърлите звука от телефона към автомобилния високоговорител, като натиснете отново бутона и го задържите натиснат в продължение на 3 секунди.

5. Управление на възпроизвеждането на музика
Докоснете бутона „+“ или „-“, за да стартирате или да спрете възпроизвеждането. Докоснете бутона „+“ или „-“, за да изберете следващата или предишната песен, когато устройството е в режим на възпроизвеждане.

6. Активиране на Siri
Натиснете и задръжте бутона „+“, за да активирате Siri, преди да искате да проведете гласов разговор. Забележка: Тази функция работи само на iPhone.

Технически характеристики на продукта

Спецификации за Bluetooth	Версия 5.0+EDR Клас 2, 10 метра
Поддържан Bluetooth профил	HFP, HSP, A2DP
Работна честотна лента	2,4 GHz до 2,48 GHz
Акумулаторна батерия	DC 3,7 V, 550 mA
Зарядно устройство с постоянен ток	DC 5 до 6 V, 300 mA
Време за нормално зареждане	2 часа (приблизително)
Време за разговор	До 10 часа
Време в режим на	До 500 H
готовност Размери	В 100 x Ш 60 x Г 21 мм
Тегло	64 г

Грижа за слушалките с висока звукова мощност

Винаги съхранявайте слушалките с включен звук изключени и добре защитени.
Не го съхранявайте при екстремни температури (над 45 °C/113 °F, включително при пряка слънчева светлина, или под -10 °C/14 °F).

Това може да съкрати живота на батерията и да
повлияе на работата му. Високите температури също
могат да намалят неговата производителност.
Не излагайте подслушвателното устройство на дъжд или други течности

Предупреждение на FCC
Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието с нормативните изисквания, могат да отменят правото на потребителя да използва устройството.

Това устройство е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрови устройства от клас Б съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят адекватна защита срещу вредни смущения в жилищни инсталации. Това устройство генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиовръзките. Няма обаче гаранция, че в конкретна инсталация няма да възникне смущение. Ако това устройство причинява вредни смущения в радио- или телевизионния прием, което може да се установи чрез изключване и включване на устройството, на потребителя се препоръчва да се опита да отстрани смущенията чрез една или повече от следните мерки:

© Sunnysoft s.r.o., дистрибутор

Преориентирайте или преместете приемателната антена.
Увеличете разстоянието между устройството и
приемника.
Свържете устройството към контакт на различен електрически кръг от този, към който е
свързан приемникът. Потърсете помощ от търговеца или опитен техник по радио/телевизия.

Декларация на FCC относно излъчването на радиация Антените, използвани за този предавател, трябва да бъдат инсталирани така, че да осигуряват разстояние от поне 20 см от всички лица, и трябва да бъдат разположени в затворено пространство, за да могат да работят съвместно с всяка друга антена или предавател

Доставчик/Дистрибутор
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Прага 9
Чешка република
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., дистрибутор

Telefoane mobile
Set handsfree Bluetooth pentru parasolarul maşinii, apelare vocală

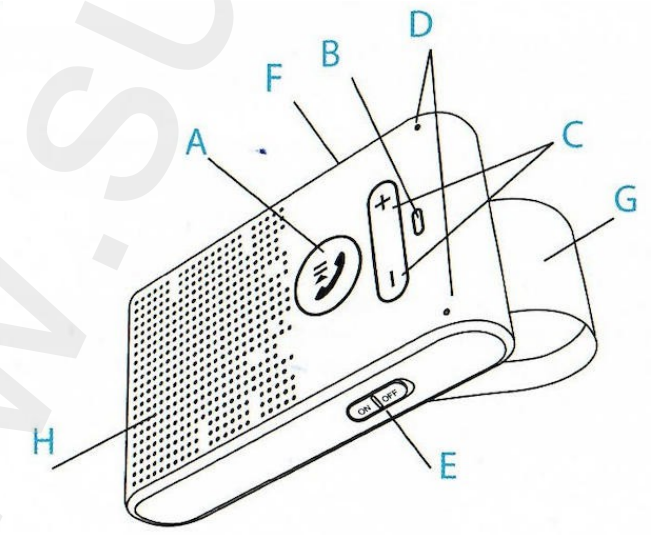
Manual de utilizare



VĂ MULȚUMIM

Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul hands-free Bluetooth pentru mașină SP08. Sperăm că vă va plăcea! Acest manual de utilizare vă va ajuta să începeți și să vă pregătiți pentru a profita la maximum de sistemul hands-free pentru mașină.

SP08
A Buton pentru preluarea/încheierea apelului
B Indicator de stare
C Reglarea volumului
D Microfon
E Buton de oprire
F Conector de încărcare Micro USB
G Clemă integrată pe parasolar
H Difuzor



www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distribuitor

FUNCȚII
Telefonul dvs. cu difuzor poate face următoarele:
Să preia apeluri Să
încheie apeluri Să
respingă apeluri Să
formeze numere prin
comandă vocală
Anunțarea numărului apelantului
Reapelarea ultimului număr Conectare
personală/comutare difuzoare Reglarea
volumului
Redarea muzicii de pe telefonul mobil, a podcasturilor și a indicațiilor GPS din APLICAȚII
Utilizare multifuncțională avansată – Rămâneți conectat la două dispozitive Bluetooth active simultan

Specificații
Autonomie în convorbire de până la 10 ore / Autonomie în standby de
până la 500 de ore Timp de încărcare de aproximativ 2 ore
Îmbunătățirea digitală a sunetului prin tehnologia DSP
Suprimarea zgomotului prin DSP
Suprimarea ecoului cu ajutorul DSP
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) pentru redarea muzicii, a podcasturilor și a indicațiilor din aplicația GPS de pe telefon Indicator de stare SP08 (gata de asociere, stare apel, stare conexiune)
Dimensiuni: Î 100 × L 60 × A 21 mm Greutate 64
de grame
Raza de acțiune de până la 10 metri (aproximativ 33 de
picioare) Profile Bluetooth acceptate: HFP, HSP, A2DP
Specificații Bluetooth versiunea 5.0+EDR
Amplificator digital încorporat pentru o calitate îmbunătățită a sunetului
Baterie reîncărcabilă, cu posibilitatea de încărcare prin încărcător auto sau cablu USB

ÎNCEPUT
Înainte de utilizare, asigurați-vă că difuzorul este încărcat complet timp de două ore.
Conectați SP08 la încărcătorul auto folosind cablul USB.
Conectați încărcătorul auto la priza din mașină. Indicatorul
de stare se aprinde în roșu în timpul încărcării. După
încărcarea completă, indicatorul de stare se stinge



Pentru a conecta telefonul mobil, urmați pașii de mai jos:
1. Activați Bluetooth pe telefonul mobil
2. Porniți difuzorul. Apăsați butonul de pornire. SP08 va fi pregătit pentru asociere. Indicatorul de stare va clipi alternativ în roșu și albastru și se va auzi sunetul „Așteaptă conectarea”.

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distribuitor

3. Căutați pe telefonul mobil un dispozitiv Bluetooth cu numele „SP08”.
4. Telefonul dvs. mobil va detecta dispozitivul SP08 și vă va oferi opțiunea de a vă conecta sau nu. Conectați-l folosind parola „0000” (dacă este necesar). După conectarea cu succes, indicatorul de stare va clipi albastru și se va auzi un semnal sonor „Bluetooth conectat”.

Pornire și oprire
Porniți dispozitivul folosind comutatorul ON/OFF. Dacă nu este conectat niciun dispozitiv Bluetooth, dispozitivul va intra în modul de hibernare în termen de 5 minute. Chiar dacă SP08 se află în modul de hibernare, acesta se activează și începe să funcționeze în cazul unor vibrații sau al unui impact ușor. Dacă nu doriți ca SP08 să pornească automat, comutați comutatorul în poziția OFF.

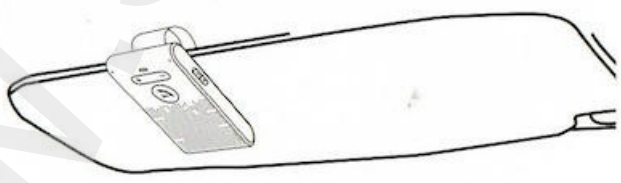


Comutatorul

Conectare automată la telefon
Asocierea este necesară doar la prima utilizare. După prima asociere, difuzorul și telefonul se vor conecta automat atunci când difuzorul este pornit și Bluetooth-ul este activat pe telefon. Difuzorul poate stoca o listă de până la 8 telefoane mobile. La următoarea pornire, difuzorul se va conecta automat la ultimul telefon conectat.

Asocierea unui al doilea telefon:
Difuzorul dispune de o funcție avansată de utilizare multiplă, care permite asocierea a două telefoane mobile simultan. După cuplarea cu succes a primului telefon mobil, dezactivați funcția Bluetooth pe telefonul mobil conectat și reporniți difuzorul. Apoi repetați pașii 3 și 4 pentru a conecta al doilea telefon mobil. După conectarea cu succes, activați funcția Bluetooth pe primul telefon mobil și reporniți difuzorul pentru a obține conectarea simultană la două telefoane mobile.

Amplasarea difuzorului în vehicul
Difuzorul se montează discret și confortabil pe parasolar cu ajutorul unei cleme metalice integrate.
Produsul se poate monta și demonta cu ușurință de pe parasolar. Pentru o calitate optimă a sunetului, poziționați sistemul hands-free chiar în fața dvs. și vorbiți direct în el



Operare de bază
1. Reglarea volumului Apăsați și țineți apăsat butonul „+” sau „-” pentru a mări/reduce volumul atunci când dispozitivul se află în modul de apel sau de redare.

2. Preluare/Respingere/Terminare apel
Atingeți butonul „Acceptare apel” de pe difuzorul extern. Apăsați și țineți apăsat butonul „Acceptare apel” pentru a respinge un apel primit.
Atingeți butonul „Acceptare” de pe difuzor pentru a încheia apelul primit.

© Sunnysoft s.r.o., distribuitor

4. Conectare personală/comutator difuzor
Puteți transfera apelul de la difuzorul mașinii la telefon apăsând butonul „” timp de 3 secunde sau puteți transfera sunetul de la telefon la difuzorul mașinii apăsând din nou butonul timp de 3 secunde.

5. Controlul redării muzicii
Atingeți butonul „+” sau „-” pentru a porni sau a pune în pauză redarea. Atingeți butonul „+” sau „-” pentru a selecta melodia următoare sau anterioară atunci când dispozitivul se află în modul de redare.

6. Activarea Siri
Țineți apăsat butonul „+” pentru a activa Siri înainte de a efectua un apel vocal. Atenție: această funcție funcționează numai pe iPhone.

Specificații tehnice

Specificații Bluetooth	Versiunea 5.0+EDR Clasa 2, 10 metri
Profil Bluetooth compatibil Banda de	HFP, HSP, A2DP
frecvență de funcționare Baterie	2,4 GHz până la 2,48 GHz
reîncărcabilă	3,7 V c.c., 550 mA
Încărcător cu curent continuu Durata	DC 5 până la 6 V, 300 mA
de încărcare normală	2 ore (aproximativ)
Durata convorbirii	Până la 10 ore
Durata de așteptare	Până la 500 H
Dimensiuni Greutate	L 100 x l 60 x H 21 mm
	64 g

Îngrijirea căștilor cu difuzor

Păstrați întotdeauna difuzorul oprit și protejat în siguranță.
Nu îl depozitați la temperaturi extreme (peste 45 °C/113 °F, inclusiv în lumina directă a soarelui, sau sub -10 °C/14 °F).

Acest lucru poate reduce durata de viață a bateriei și poate afecta funcționarea. Temperaturile ridicate pot, de asemenea, să îi diminueze performanța.
Nu expuneți dispozitivul de ascultare la ploaie sau la alte lichide

Avertisment FCC
Modificările sau adaptările care nu sunt aprobate în mod expres de către partea responsabilă pentru conformitatea cu reglementările pot anula dreptul utilizatorului de a folosi dispozitivul.

Acest dispozitiv a fost testat și s-a constatat că respectă limitele prevăzute pentru echipamentele digitale de clasa B, conform Partea 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în instalațiile rezidențiale. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, fapt care poate fi constatat prin oprirea și repornirea echipamentului, se recomandă utilizatorului să încerce să elimine interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distribuitor

Reorientați sau mutați antena de recepție. Măriți distanța
dintre dispozitiv și receptor.
Conectați dispozitivul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
Solicitați ajutorul unui distribuitor sau al unui tehnician specializat în radio/televiziune.

Declarația FCC privind expunerea la radiații Antenele utilizate pentru acest emițător trebuie instalate astfel încât să asigure o distanță de cel puțin 20 cm față de orice persoană și trebuie amplasate într-un spațiu închis, pentru a putea funcționa împreună cu orice altă antenă sau emițător

Furnizor/Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distribuitor

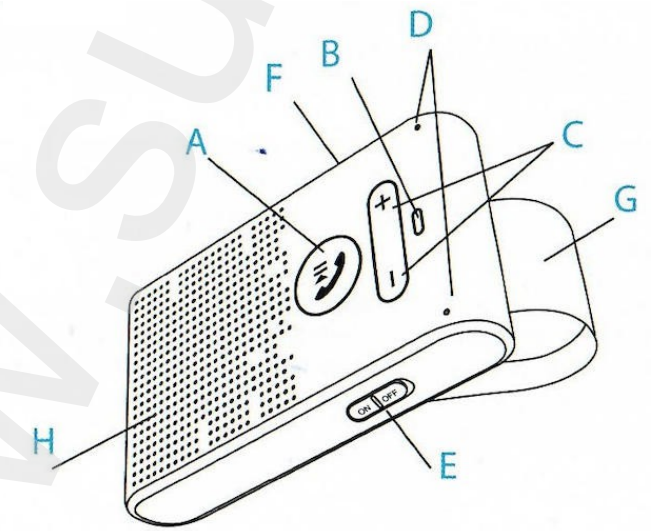
Mobilly
Bluetooth hands-free for car sun visor, voice dialing

User Manual



THANK YOU
Thank you for purchasing the SP08 Bluetooth car hands-free kit. We hope you enjoy it! This user manual will help you get started and prepare to get the most out of your car hands-free kit.

SP08
A Call Answer/End Button
B Status Indicator
C Volume Control
D Microphone
E Power Switch
F Micro USB charging port
G Integrated clip on the ear cup
H Speaker



www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

WHAT IT CAN DO
Your speakerphone can do all of the following:
Answer calls End
calls Reject calls
Voice dialing
Announce the caller's number
Redial the last number Personal
connection/switch to speakerphone Adjust
volume
Stream mobile music, podcasts, and GPS directions from APPS
Advanced multi-device connectivity—Stay connected to two active Bluetooth devices at the same time

Specifications
Talk time up to 10 hours / Standby time up to 500 hours
Charging time approximately 2 hours
Digital sound enhancement using DSP technology
Noise cancellation using DSP
DSP-powered echo cancellation
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) for streaming music, podcasts, and GPS directions from your phone
SP08 status indicator (ready to pair, call status, connection status)
Dimensions: H 100 × W 60 × D 21 mm
Weight: 64 grams
Operating range up to 10 meters (approximately 33
feet) Supported Bluetooth profiles: HFP, HSP, A2DP
Bluetooth version 5.0+EDR
Built-in digital amplifier for enhanced sound quality
Rechargeable battery that can be charged using a car charger or a USB cable

GETTING STARTED
Before use, make sure the hands-free kit is fully charged for two hours.
Connect the SP08 to the car charger using the USB cable.
Plug the car charger into a power outlet in your car.
The status light will turn red while charging. Once
fully charged, the status light will turn off



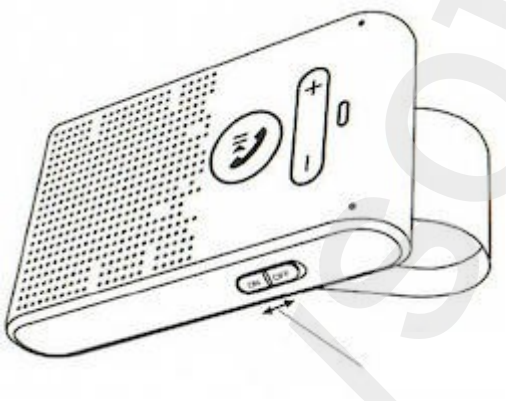
To connect your cell phone, follow these steps:
1. Turn on Bluetooth on your cell phone
2. Turn on the speakerphone. Press the power button. The SP08 will be ready to pair. The status light will flash red and blue alternately, and you'll hear the sound "Waiting for connection."

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

3. Use your cell phone to search for a Bluetooth device named “SP08.”
4. Your cell phone will detect the SP08 device and prompt you to connect or decline. Connect it using the passcode “0000” (if required). Once connected, the status indicator will flash blue and you’ll hear the “Bluetooth connected” tone.

Turning On and Off
Turn on the device using the ON/OFF switch. If no Bluetooth device is connected, the device will enter hibernation mode within 5 minutes. Even when the SP08 is in hibernation mode, it will activate and begin functioning if it detects vibrations or a slight impact. If you do not want the SP08 to start automatically, set the switch to the OFF position.

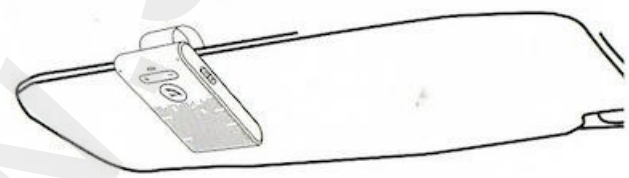


Power Switch

Automatic Connection to Your Phone
Pairing is required only the first time. After the initial pairing, the speakerphone and your phone will automatically connect whenever the speakerphone is turned on and Bluetooth is enabled on your phone. The speakerphone can store a list of up to 8 mobile phones. The next time you turn it on, the speakerphone will automatically connect to the last phone it was connected to.

Pairing a second phone:
The hands-free speakerphone has an advanced multi-device feature that allows you to pair two cell phones simultaneously. After successfully pairing the first cell phone, turn off Bluetooth on the connected cell phone and restart the hands-free speakerphone. Then repeat steps 3 and 4 to connect the second cell phone. After a successful connection, turn on Bluetooth on the first cell phone and restart the hands-free speakerphone to achieve a simultaneous connection to two cell phones.

Placing the hands-free kit in the vehicle
The hands-free kit can be discreetly and conveniently mounted on the sun visor using the integrated metal clip.
The product can be easily attached to and removed from the sun visor. For optimal sound quality, position the hands-free system directly in front of you and speak directly into it



Basic Operation
1. Volume Control Press and hold the “+” or “-” button to increase or decrease the volume while the device is in call or playback mode.

2. Answer/Reject/End a Call
Tap the “Answer Incoming Call” button on the speakerphone. Press and hold
the “Answer Incoming Call” button to reject an incoming call.
Tap the “Answer” button on the speakerphone to end an incoming call.

© Sunnysoft s.r.o., distributor

4. Personal Connection/Speaker Switch
You can transfer the caller from the car speaker to the phone by pressing the “” button for 3 seconds, or transfer the audio from the phone to the car speaker by pressing the button again for 3 seconds.

5. Music Playback Controls
Tap the “+” or “-” button to start or pause playback. Tap the “+” or “-” button to select the next or previous track when the device is in playback mode.

6. Activating Siri
Press and hold the “+” button to activate Siri before making a voice call. Note: This feature works only on the iPhone.

Product Specifications

Bluetooth Specifications	Version 5.0+EDR Class 2, 10 meters
Supported Bluetooth Profile	HFP, HSP, A2DP
Operating Frequency Band	2.4 GHz to 2.48 GHz
Rechargeable Battery	DC 3.7 V, 550 mA
DC charger Normal charging time	DC 5 to 6 V, 300 mA
Talk Time Standby	2 hours (approximately)
Time Dimensions	Up to 10 hours
Weight	Up to 500 hours H 100 x W 60 x D 21 mm 64 g

Headset Care

Always store the speakerphone turned off and safely protected.
Do not store it at extreme temperatures (above 45 °C/113 °F, including direct sunlight, or below -10 °C/14 °F).

This can shorten battery life and affect operation.
High temperatures can also reduce its performance.
Do not expose the listening device to rain or other liquids

FCC Warning
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for regulatory compliance may void the user’s authority to operate the device.

This device has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices as specified in Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installations. This device generates, uses, and may emit radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this device causes harmful interference to radio or television reception—which can be determined by turning the device off and on—the user is advised to try to correct the interference by one or more of the following measures:

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

Reorient or relocate the receiving antenna. Increase
the distance between the device and the receiver.
Plug the device into an outlet on a different circuit from the one to which the receiver is
connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

FCC Radiation Exposure Statement: Antennas used with this transmitter must be installed so as to maintain a distance of at least 20 cm from all persons and must be located in an enclosed space so that they can operate in conjunction with any other antenna or transmitter

Supplier/Distributor:
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prague 9
Czech Republic
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributor

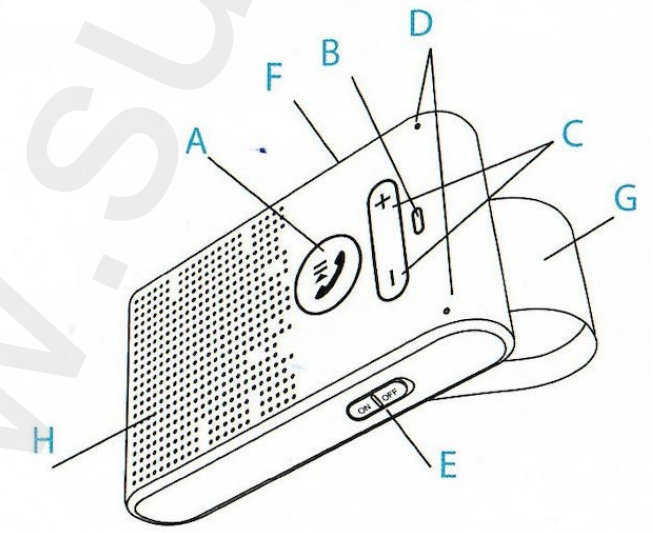
Mobilly
Zestaw głośnomówiący Bluetooth do osłony przeciwsłonecznej w samochodzie, wybieranie głosowe

Instrukcja obsługi



DZIĘKUJEMY
Dziękujemy za zakup zestawu głośnomówiącego Bluetooth do samochodu SP08. Mamy nadzieję, że produkt spełni Państwa oczekiwania! Niniejsza instrukcja obsługi pomoże Państwu rozpocząć korzystanie z zestawu i przygotować się do pełnego wykorzystania jego możliwości.

SP08
A Przycisk odbierania/kończenia połączenia
B Wskaźnik stanu
C Regulacja głośności
D Mikrofon
E Przełącznik zasilania
F Złącze ładowania Micro USB
G Wbudowany klips na osłonie
H Głośnik



www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., dystrybutor

MOŻLIWOŚCI
Twój telefon z głośnikiem oferuje następujące funkcje:
Odbierać połączenia
Kończyć połączenia
Odrzucać połączenia
Wybieranie głosowe
Podawać numer dzwoniącego
Ponowne wybieranie ostatniego numeru
Indywidualne podłączenie/przełączanie
głośników Regulacja głośności
Przesyłanie muzyki z telefonu komórkowego, podcastów i wskazówek z GPS APLIKACJE
Zaawansowane, wielofunkcyjne zastosowanie – pozostań połączony z dwoma aktywnymi urządzeniami Bluetooth jednocześnie

Specyfikacja
Czas rozmowy do 10 godzin / Tryb czuwania do 500 godzin Czas
ładowania około 2 godzin
Cyfrowe ulepszenie dźwięku dzięki technologii DSP
Redukcja szumów za pomocą DSP
Redukcja echa za pomocą DSP
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) do przesyłania muzyki, podcastów i wskazówek z aplikacji GPS w telefonie
Wskaźnik stanu SP08 (gotowość do parowania, stan połączenia, stan połączenia)
Wymiary: wys. 100 × szer. 60 × gł. 21 mm Waga
64 gramy
Zasięg działania do 10 metrów (około 33 stóp)
Obsługiwane profile Bluetooth: HFP, HSP, A2DP
Specyfikacja Bluetooth w wersji 5.0+EDR
Wbudowany cyfrowy wzmacniacz zapewniający lepszą jakość dźwięku
Akumulator z możliwością ładowania za pomocą ładowarki samochodowej lub kabla USB

ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA
Przed użyciem upewnij się, że zestaw głośnomówiący jest w pełni naładowany przez dwie godziny. Podłącz SP08 do ładowarki samochodowej za pomocą kabla USB. Podłącz ładowarkę samochodową do gniazdka w samochodzie. Podczas ładowania kontrolka stanu zaświeci się na czerwono. Po pełnym naładowaniu kontrolka stanu zgaśnie

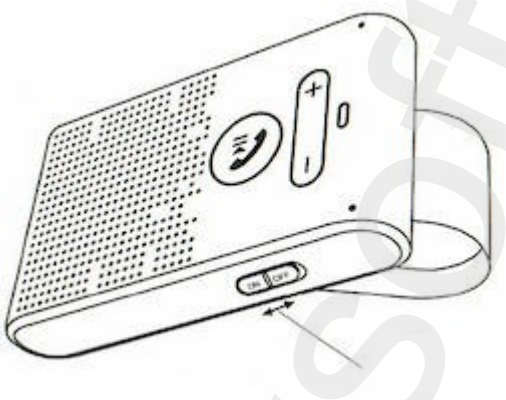


Aby podłączyć telefon komórkowy, należy wykonać kilka czynności:
1. Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym
2. Włącz zestaw głośnomówiący. Naciśnij przycisk zasilania. Urządzenie SP08 będzie gotowe do sparowania. Kontrolka stanu będzie migać na przemian na czerwono i niebiesko, a z urządzenia rozlegnie się komunikat „Oczekuje na połączenie”.

© Sunnysoft s.r.o., dystrybutor

3. Za pomocą telefonu komórkowego wyszukaj urządzenie Bluetooth o nazwie „SP08”.
4. Twój telefon komórkowy wykryje urządzenie SP08 i wyświetli opcję wyboru, czy chcesz się z nim połączyć, czy nie. Połącz się, wprowadzając hasło „0000” (jeśli jest to wymagane). Po pomyślnym połączeniu kontrolka stanu będzie migać na niebiesko i rozlegnie się sygnał dźwiękowy „Bluetooth połączony”.

Włączanie i wyłączanie
Włącz urządzenie za pomocą przełącznika ON/OFF. Jeśli nie jest podłączone żadne urządzenie Bluetooth, urządzenie przejdzie w tryb hibernacji w ciągu 5 minut. Nawet jeśli SP08 znajduje się w trybie hibernacji, uruchomi się i zacznie działać w przypadku wibracji lub delikatnego uderzenia. Jeśli nie chcesz, aby SP08 uruchamiał się automatycznie, ustaw przełącznik w pozycji OFF.

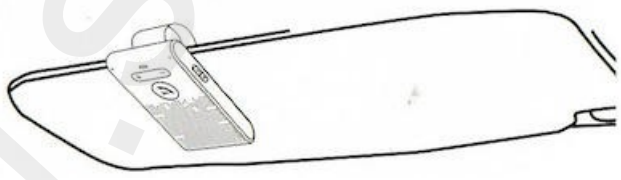


Przełącznik

Automatyczne połączenie z telefonem
Parowanie jest wymagane tylko przy pierwszym uruchomieniu. Po pierwszym sparowaniu zestaw głośnomówiący i telefon łączą się automatycznie, gdy zestaw głośnomówiący jest włączony, a w telefonie aktywowana jest funkcja Bluetooth. Zestaw głośnomówiący zapamiętuje listę maksymalnie 8 telefonów komórkowych. Przy kolejnym włączeniu zestaw głośnomówiący automatycznie połączy się z ostatnim podłączonym telefonem.

Parowanie drugiego telefonu:
Zestaw głośnomówiący posiada zaawansowaną funkcję wielokrotnego użytkowania, która umożliwia sparowanie dwóch telefonów komórkowych jednocześnie. Po pomyślnym sparowaniu pierwszego telefonu komórkowego wyłącz funkcję Bluetooth w podłączonym telefonie komórkowym i zrestartuj zestaw głośnomówiący. Następnie powtórz kroki 3 i 4, aby podłączyć drugi telefon komórkowy. Po pomyślnym podłączeniu włącz funkcję Bluetooth w pierwszym telefonie komórkowym i zrestartuj zestaw głośnomówiący, aby uzyskać jednoczesne połączenie z dwoma telefonami komórkowymi.

Umieszczenie zestawu głośnomówiącego w pojeździe
Zestaw głośnomówiący można dyskretnie i wygodnie zamontować na osłonie przeciwsłonecznej za pomocą wbudowanego metalowego klipsa.
Urządzenie można łatwo zamocować na osłonie przeciwsłonecznej i z niej zdjąć. Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, należy umieścić zestaw głośnomówiący bezpośrednio przed sobą i mówić prosto do niego



Podstawowa obsługa
1. Regulacja głośności Długie naciśnięcie przycisku „+” lub „-” powoduje zwiększenie/zmniejszenie głośności, gdy urządzenie znajduje się w trybie rozmowy lub odtwarzania.

2. Odbieranie/Odrzucanie/Kończenie połączenia
Naciśnij przycisk „Odbierz połączenie przychodzące” na zestawie głośnomówiącym.
Długie naciśnięcie przycisku „Odbierz połączenie przychodzące” spowoduje odrzucenie połączenia przychodzącego.
Dotknij przycisku „Odbierz” na zestawie głośnomówiącym, aby zakończyć połączenie przychodzące.

© Sunnysoft s.r.o., dystrybutor

4. Połączenie osobiste/przełącznik głośnika
Możesz przełączyć rozmowę z głośnika samochodowego na telefon, naciskając przycisk „” przez 3 sekundy, lub przełączyć dźwięk z telefonu na głośnik samochodowy, naciskając ten sam przycisk ponownie przez 3 sekundy.

5. Sterowanie odtwarzaniem muzyki
Dotknij przycisku „+” lub „-”, aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie. Dotknij przycisku „+” lub „-”, aby wybrać następny lub poprzedni utwór, gdy urządzenie jest w trybie odtwarzania.

6. Aktywacja Siri
Aby aktywować Siri przed nawiązaniem połączenia głosowego, naciśnij i przytrzymaj przycisk „+”.
Uwaga: Ta funkcja działa tylko na iPhonie.

Specyfikacja produktu

Specyfikacja Bluetooth	Wersja 5.0+EDR Klasa 2, 10 metrów
Obsługiwane profile Bluetooth Pasmo	HFP, HSP, A2DP
częstotliwości pracy Akumulator	od 2,4 GHz do 2,48 GHz
Ładowarka prądu stałego Czas	3,7 V DC, 550 mA
standardowego ładowania	DC 5–6 V, 300 mA
Czas rozmowy Czas	2 godziny (w przybliżeniu)
czuwania Wymiary	Do 10 godzin
Waga	Do 500 H W 100 x S 60 x G 21 mm 64 g

Pielęgnacja słuchawek

Zestaw głośnomówiący należy zawsze przechowywać w stanie wyłączonym i bezpiecznie zabezpieczonym.
Nie należy przechowywać go w ekstremalnych temperaturach (powyżej 45 °C/113 °F, w tym w bezpośrednim świetle słonecznym, ani poniżej -10 °C/14 °F).

Może to skrócić żywotność baterii i wpłynąć na działanie urządzenia. Wysokie temperatury mogą również obniżyć jego wydajność.
Nie należy narażać głośnego podsłuchu na działanie deszczu ani innych płynów

Ostrzeżenie FCC
Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność z przepisami, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do użytkowania urządzenia.

Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te zostały opracowane w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach mieszkaniowych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie użytkowane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zaleca się, aby użytkownik spróbował wyeliminować zakłócenia, stosując jedno lub więcej z poniższych środków:

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., dystrybutor

Zmienić orientację lub przenieść antenę odbiorczą.
Zwiększyć odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
Zwróć się o pomoc do sprzedawcy lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.

Oświadczenie FCC dotyczące narażenia na promieniowanie Anteny stosowane w tym nadajniku muszą być zainstalowane w taki sposób, aby zapewnić odległość co najmniej 20 cm od wszystkich osób, oraz muszą być umieszczone w zamkniętej przestrzeni, aby mogły współpracować z dowolną inną anteną lub nadajnikiem

Dostawca/Dystrybutor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republika Czeska
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., dystrybutor

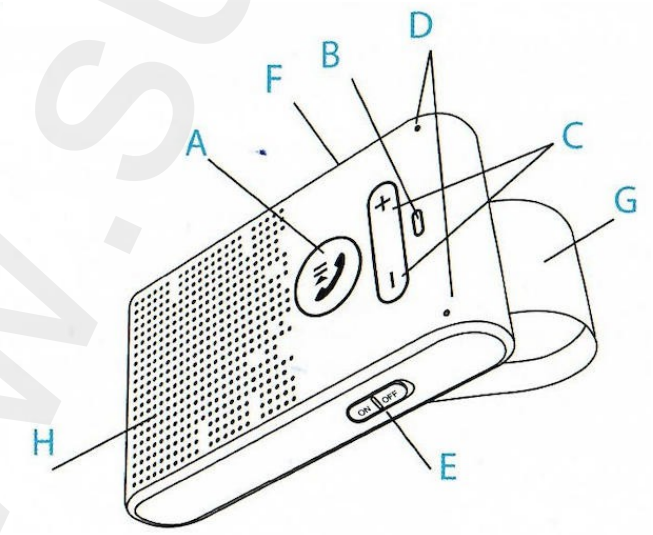
Mobilly
Bluetooth naprava za prostoročno telefoniranje, pritrjena na senčnik v avtomobilu, glasovno klicanje

Uporabniški priročnik



HVALA
Zahvaljujemo se vam za nakup avtomobilske Bluetooth naprave za prostoročno telefoniranje SP08. Upamo, da vam bo všeč! Ta navodila za uporabo vam bodo pomagala pri začetku uporabe in pripravi na polno izkoriščanje avtomobilske naprave za prostoročno telefoniranje.

SP08
A Gumb za sprejem/končanje klica
B Indikator stanja
C Upravljanje glasnosti
D Mikrofon
E Stikalo za vklop/izklop
F Priključek za polnjenje Micro USB
G Vgrajen klip na zaslonu
H Zvočnik



www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributer

ZMOŽNOSTI
Vaš glasovni telefon zmore vse naslednje:
Sprejemati klice
Prekinjati klice
Zavračati klice
Glasovno klicanje
Prikaz številke klicatelja
Ponovno klicanje zadnje številke Osebna
povezava/preklop zvočnikov Nastavitev
glasnosti
Predvajanje glasbe iz mobilnega telefona, podcastov in navodil iz GPS-a APLIKACIJE
Napredna večnamenska uporaba – Ostajajte povezani z dvema aktivnima napravama Bluetooth hkrati

Tehnične specifikacije
Čas pogovora do 10 ur / Čas v stanju pripravljenosti do 500 ur Čas
polnjenja približno 2 uri
Digitalno izboljšanje zvoka s tehnologijo DSP Dušenje
hrupa s tehnologijo DSP
Zmanjšanje odmeva s tehnologijo DSP
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) za prenos glasbe, podcastov in navodil iz aplikacije GPS v telefonu Indikator stanja SP08 (pripravljen za povezovanje, stanje klica, stanje povezave)
Dimenzije: V 100 × Š 60 × H 21 mm Teža 64
gramov
Delovni domet do 10 metrov (približno 33 čevljev)
Podprti profili Bluetooth: HFP, HSP, A2DP Specifikacije
Bluetooth različice 5.0+EDR
Vgrajen digitalni ojačevalnik za izboljšano kakovost zvoka
Polnilna baterija z možnostjo polnjenja prek avtomobilskega polnilnika ali USB-kabla

ZAČETEK
Pred uporabo se prepričajte, da je glasni poslušalnik dve uri popolnoma napolnjen.
SP08 priključite na avtomobilski polnilnik s pomočjo USB-kabla.
Avtomobilski polnilnik priključite na vtičnico v
avtomobilu. Med polnjenjem se kontrolna lučka zasveti
rdeče. Ko je naprava popolnoma napolnjena, kontrolna
lučka ugasne



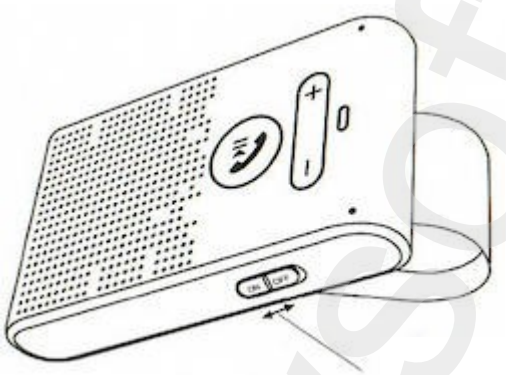
Za povezavo mobilnega telefona morate slediti naslednjim korakom:
1. Vklopite Bluetooth na mobilnem telefonu
2. Vklopite zvočni sistem. Pritisnite stikalo za vklop. SP08 bo pripravljen za povezovanje. Indikator stanja bo izmenično utripal rdeče in modro, hkrati pa se bo oglasil zvok »Čaka na povezavo«.

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributer

3. Z mobilnim telefonom poiščite Bluetooth-napravo z imenom »SP08«.
4. Vaš mobilni telefon bo našel napravo SP08 in vam ponudil možnost, da se povežete ali ne. Povežite se z geslom »0000« (če je potrebno). Po uspešni povezavi bo indikator stanja utripal modro in se bo oglasil zvočni signal »Bluetooth povezan«.

Vklop in izklop
Napravo vklopite s stikalom ON/OFF. Če ni povezana nobena Bluetooth-naprava, se naprava v 5 minutah preklopi v stanje mirovanja. Čeprav je SP08 v stanju mirovanja, se aktivira in začne delovati, če pride do vibracij ali rahlega udarca. Če ne želite, da se SP08 samodejno vklopi, stikalo preklopite v položaj OFF.

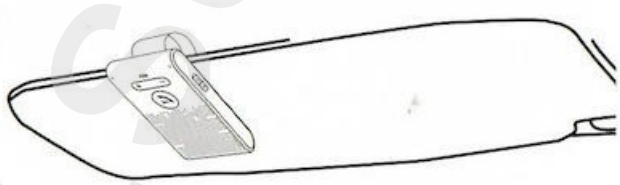


Stikalo

Samodejna povezava s telefonom
Povezovanje je potrebno le prvič. Po prvem povezovanju se zvočnik in telefon samodejno povežeta, ko je zvočnik vklopljen in je v telefonu aktiviran Bluetooth. Zvočnik shrani seznam do 8 mobilnih telefonov. Ob naslednjem vklopu se zvočnik samodejno poveže z zadnjim povezanim telefonom.

Povezovanje drugega telefona:
Zvočnik ima napredno funkcijo večkratne uporabe, ki omogoča hkratno povezovanje dveh mobilnih telefonov. Po uspešnem seznanjanju prvega mobilnega telefona izklopite funkcijo Bluetooth na povezanem mobilnem telefonu in ponovno zaženite napravo za glasno poslušanje. Nato ponovite koraka 3 in 4 za povezavo drugega mobilnega telefona. Po uspešni povezavi vklopite funkcijo Bluetooth na prvem mobilnem telefonu in ponovno zaženite napravo za glasno poslušanje, da dosežete sočasno povezavo z dvema mobilnima telefonom.

Namestitev zvočnika v vozilu
Zvočnik za prostoročno telefoniranje se diskretno in udobno namesti na senčnik z vgrajenim kovinskim sponko. Izdelek je mogoče enostavno namestiti na senčnik in ga z njega odstraniti. Za optimalno kakovost zvoka namestite napravo za prostoročno telefoniranje neposredno pred seboj in govorite neposredno vanjo



Osnovno upravljanje
1. Nastavitev glasnosti Z dolgim pritiskom na gumb »+« ali »-« povečate/zmanjšate glasnost, ko je naprava v načinu klica ali predvajanja.

2. Sprejem/zavrnitev/prekinitev klica
Tapnite gumb »Sprejmi dohodni klic« na zvočniku. Z dolgim pritiskom na gumb »Sprejmi dohodni klic« zavrnete dohodni klic.
S pritiskom na gumb »Sprejmi« na zvočniku zaključite dohodni klic.

© Sunnysoft s.r.o., distributer

4. Osebna povezava/preklop zvočnika
Klicatelja lahko preusmerite iz avtomobilskega zvočnika v telefon tako, da 3 sekunde pritisnete gumb „“, ali pa zvok preusmerite iz telefona v avtomobilski zvočnik tako, da gumb ponovno pritisnete in ga 3 sekunde držite.

5. Upravljanje predvajanja glasbe
S pritiskom na gumb »+« ali »-« začnete predvajanje ali ga zaustavite. S pritiskom na gumb »+« ali »-« izberete naslednjo ali prejšnjo skladbo, ko je naprava v načinu predvajanja.

6. Aktiviranje Siri
Pred glasovnim klicem dolgo pritisnite gumb »+«, da aktivirate Siri. Opomba: Ta funkcija deluje le na iPhonu.

Tehnične specifikacije izdelka

Specifikacije Bluetooth	Različica 5.0+EDR Razred 2, 10 metrov
Podprti Bluetooth-profil Delovni	HFP, HSP, A2DP
frekvenčni pas Polnilna baterija	2,4 GHz do 2,48 GHz
Polnilnik z enosmernim tokom Čas	DC 3,7 V, 550 mA
običajnega polnjenja	DC 5 do 6 V, 300 mA
Čas pogovora Čas	2 ure (približno)
pripravljenosti	Do 10 ur
Dimenzije Teža	Do 500 H
	V 100 x Š 60 x H 21 mm
	64 g

Nega slušalk

Zvočnik vedno shranjujte izklopljen in varno zaščiten.
Ne shranjujte ga pri ekstremnih temperaturah (nad 45 °C/113 °F, vključno z neposrednim sončnim sevanjem, ali pod -10 °C/14 °F).

To lahko skrajša življenjsko dobo baterije in vpliva na delovanje. Visoke temperature lahko prav tako zmanjšajo njegovo zmogljivost.
Zvočnika ne izpostavljajte dežju ali drugim tekočinam

Opozorilo FCC
Spremembe ali prilagoditve, ki jih stranka, odgovorna za skladnost s predpisi, izrecno ni odobrila, lahko razveljavijo uporabnikovo pravico do uporabe naprave.

Ta naprava je bila testirana in ugotovljeno je bilo, da izpolnjuje omejitve za digitalne naprave razreda B v skladu z delom 15 pravil FCC. Te omejitve so zasnovane tako, da zagotavljajo ustrezno zaščito pred škodljivimi motnjami v stanovanjskih objektih. Ta naprava ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo ter lahko, če ni nameščena in se ne uporablja v skladu z navodili, povzroči škodljive motnje v radijskih komunikacijah. Vendar ni nobenega jamstva, da v določeni namestitvi ne bo prišlo do motenj. Če ta naprava povzroča škodljive motnje pri radijskem ali televizijskem sprejemu, kar je mogoče ugotoviti z izklopom in vklopom naprave, se uporabniku priporoča, da poskusi odpraviti motnje z enim ali več naslednjih ukrepov:

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributer

Preusmerite ali premaknite sprejemno anteno. Povečajte
razdaljo med napravo in sprejemnikom.
Napravo priključite v vtičnico na drugem električnem tokokrogu, kot je tisti, na katerega je
priključen sprejemnik. Za pomoč se obrnite na prodajalca ali izkušenega
radijskega/televizijskega tehnika.

Izjava FCC o izpostavljenosti sevanju Antene, ki se uporabljajo za ta oddajnik, morajo biti nameščene tako, da zagotavljajo razdaljo vsaj 20 cm od vseh oseb, in morajo biti nameščene v zaprtem prostoru, da lahko delujejo skupaj s katero koli drugo anteno ali oddajnikom

Dobavitelj/distributer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Češka republika
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributer

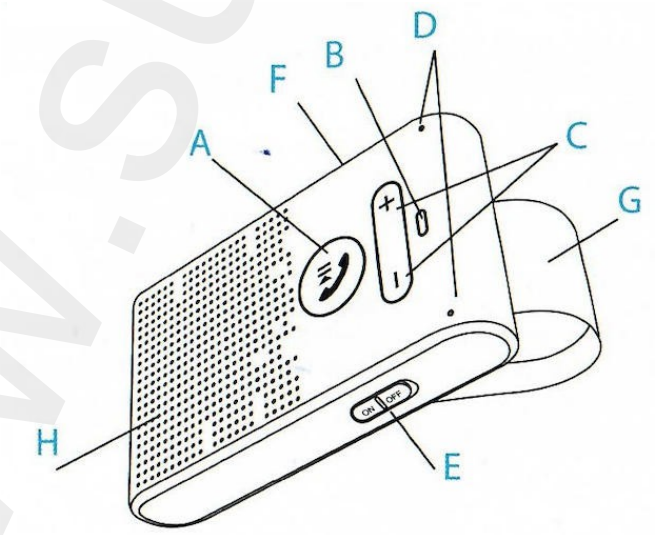
Mobilly
Bluetooth hands-free komplet za sunčani krovni nosač u automobilu, glasovno biranje

Upute za uporabu



HVALA
Hvala vam što ste kupili Bluetooth hands-free komplet za automobil SP08. Nadamo se da ćete uživati u njemu! Ovaj korisnički priručnik pomoći će vam pri početku i pripremiti vas da maksimalno iskoristite svoj hands-free komplet za automobil.

SP08
Gumb za odgovaranje/prekid poziva
B Indikator statusa
C Kontrola glasnoće
D Mikrofon
E Prekidač za uključivanje/isključivanje
F Micro USB priključak za punjenje
G Integrirana kopča na poklopcu
H Zvučnik



www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributer

ŠTO MOŽE
Vaš hands-free telefon može obaviti sve sljedeće:
Odgovoriti na pozive
Završiti pozive Odbiti
pozive Glasovno
biranje
Objava broja pozivatelja
Ponovno birati posljednji broj Prebaciti se na
osobnu vezu/zvučnik Podesiti glasnoću
Streaming mobilne glazbe, podcasta i GPS uputa iz aplikacija
Napredna višenamjenska upotreba – ostanite povezani s dva aktivna Bluetooth uređaja istovremeno

Specifikacije
Vrijeme razgovora do 10 sati / Vrijeme pripravnosti do 500 sati
Vrijeme punjenja otprilike 2 sata
Digitalno poboljšanje zvuka pomoću DSP tehnologije
Otklanjanje buke pomoću DSP-a
DSP-om potpomognuto poništavanje odjeka
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) za streaming glazbe, podcasta i GPS uputa iz aplikacije na vašem telefonu
Indikator statusa SP08 (spreman za uparivanje, status poziva, status veze)
Dimenzije: V 100 × Š 60 × D 21 mm Težina
64 grama
Domet rada do 10 metara (približno 33 stope) Podržani
Bluetooth profili: HFP, HSP, A2DP Bluetooth
specifikacija verzija 5.0+EDR
Ugrađeni digitalni pojačalo za poboljšanu kvalitetu zvuka
Punjačka baterija, punjiva putem punjača za automobil ili USB kabela

POČETAK KORIŠTENJA
Prije upotrebe provjerite je li hands-free komplet potpuno napunjen dva sata.
Povežite SP08 s punjačem za automobil pomoću USB kabela.
Uključite punjač za automobil u utičnicu u automobilu.
Statusna svjetla će se tijekom punjenja upaliti u crvenoj
boji. Kada je punjenje dovršeno, statusna svjetla će se
ugasiti.



Za povezivanje mobilnog telefona slijedite ove korake:
1. Omogućite Bluetooth na svom mobilnom telefonu
2. Uključite hands-free komplet. Pritisnite gumb za uključivanje. SP08 će biti spreman za uparivanje.
Statusna svjetla će naizmjence treptati crvenom i plavom bojom i čut ćete zvuk "Čeka se veza".

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributer

3. Upotrijebite svoj mobilni telefon za pretraživanje Bluetooth uređaja nazvanog 'SP08'.
4. Vaš će mobilni telefon otkriti uređaj SP08 i zatražiti od vas da odaberete želite li se povezati. Povežite ga pomoću lozinke '0000' (ako je potrebno). Nakon uspješne veze, indikator statusa trepćuće će plavo svjetlo i čut ćete zvuk 'Bluetooth povezan'.

Uključivanje i isključivanje
Uključite uređaj pomoću prekidača ON/OFF. Ako nije priključen Bluetooth uređaj, uređaj će u roku od 5 minuta prijeći u stanje mirovanja. Čak i kada je SP08 u stanju mirovanja, aktivirat će se i početi raditi ako detektira vibracije ili blagi udar. Ako ne želite da se SP08 automatski pokrene, pomaknite prekidač napajanja u položaj OFF.

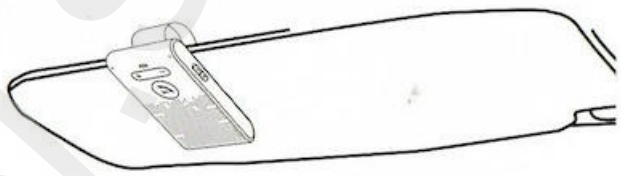


Prekidač za uključivanje/isključivanje

Automatsko povezivanje s vašim telefonom
Pariranje je potrebno samo prvi put. Nakon početnog pariranja, hands-free komplet i vaš telefon povezat će se automatski kada je hands-free komplet uključen i Bluetooth omogućen na vašem telefonu. Hands-free komplet može pohraniti popis do 8 mobilnih telefona. Sljedeći put kada se uključi, hands-free komplet automatski će se povezati s posljednjim telefonom s kojim je bio povezan.

Upairavanje drugog mobilnog telefona:
Set za slobodne ruke ima naprednu funkciju za više uređaja koja vam omogućuje istovremeno povezivanje dva mobilna telefona. Nakon što je prvi mobilni telefon uspješno uparen, isključite Bluetooth na povezanim mobilnim telefonom i ponovno pokrenite hands-free komplet. Zatim ponovite 3. i 4. korak kako biste povezali drugi mobilni telefon. Nakon povezivanja, uključite Bluetooth na prvom mobilnom telefonu i ponovno pokrenite hands-free komplet kako biste postigli istovremenu vezu s oba mobilna telefona.

Postavljanje hands-free uređaja u vozilu
Set za slobodne ruke može se diskretno i praktično montirati na sunčani krovni nosač pomoću integrirane metalne kopče.
Proizvod se može lako pričvrstiti i odvojiti s krovne sjenčnice. Za optimalnu kvalitetu zvuka postavite hands-free komplet izravno ispred sebe i govorite izravno u njega



Osnovno rukovanje
1. Podešavanje glasnoće Pritisnite i držite tipku '+' ili '-' za pojačavanje ili stišavanje zvuka dok je uređaj u načinu poziva ili reprodukcije.

2. Odgovori/Odbaci/Prekini poziv
Dodirnite gumb 'Odgovori' na hands-free uređaju. Pritisnite i držite gumb 'Odgovori'
za odbacivanje dolaznog poziva.
Dodirnite gumb 'Odgovori' na hands-free uređaju za prekidanje dolaznog poziva.

© Sunnysoft s.r.o., distributer

4. Prebacivanje na osobnu vezu/zvučnik
Možete prebaciti pozivatelja s zvučnika automobila na svoj telefon pritiskom i držanjem gumba "" 3 sekunde, ili prebaciti zvuk sa svog telefona na zvučnik automobila ponovnim pritiskom i držanjem istog gumba 3 sekunde.

5. Kontrole za reprodukciju glazbe
Dodirnite gumb '+' ili '-' za pokretanje ili pauziranje reprodukcije. Dodirnite gumb '+' ili '-' za odabir sljedeće ili prethodne pjesme dok je uređaj u načinu reprodukcije.

6. Aktivacija Siri
Pritisnite i držite gumb '+' za aktivaciju Siri prije upućivanja glasovnog poziva. Napomena: Ova značajka radi samo na iPhoneu.

Specifikacije proizvoda

Bluetooth specifikacije	Verzija 5.0+EDR Klasa 2, 10 metara
Podržani Bluetooth profil Radni	HFP, HSP, A2DP
frekvencijski pojas Punjač za	2,4 GHz do 2,48 GHz
ponovnu upotrebu	DC 3,7 V, 550 mA
DC punjač Uobičajeno vrijeme	DC 5 do 6 V, 300 mA
punjenja	2 sata (otprilike)
Vrijeme razgovora	Do 10 sati
Vrijeme	Do 500 sati
pripravnosti	V 100 x Š 60 x D 21 mm
Dimenzije Težina	64 g

Briga o slušalicama

Uvijek pohranjujte zvučnik isključen i sigurno zaštićen.
Ne pohranjujte ga na ekstremnim temperaturama (iznad 45 °C/113 °F, uključujući izravnu sunčevu svjetlost, ili ispod -10 °C/14 °F).

To može skratiti vijek trajanja baterije i utjecati na rad.
Visoke temperature također mogu smanjiti njegove performanse.
Ne izlažite uređaj za slušanje kiši ili drugim tekućinama

Upozorenje FCC-a
Promjene ili izmjene koje izričito nije odobrila strana odgovorna za usklađenost s propisima mogu poništiti ovlasti korisnika za rukovanje opremom.

Ova je oprema testirana i utvrđeno je da je u skladu s ograničenjima za digitalnu opremu klase B, kako je propisano u dijelu 15 pravila FCC-a. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim instalacijama. Ova oprema generira, koristi i može emitirati energiju radiofrekvencija te, ako nije instalirana i korištena u skladu s uputama, može uzrokovati štetne smetnje radijskoj komunikaciji. Međutim, ne postoji jamstvo da se smetnje neće pojaviti u određenoj instalaciji. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskom ili televizijskom prijemu – što se može utvrditi isključivanjem i ponovnim uključivanjem opreme – korisniku se savjetuje da pokuša otkloniti smetnje jednom ili više sljedećih mjera:

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributer

Promijenite orijentaciju ili premjestite prijamnu antenu.
Povećajte udaljenost između opreme i prijamnika.
Uključite opremu u utičnicu na strujnom krugu različitom od onog na koji je priključen prijemnik.
Za pomoć se obratite prodavaču ili iskusnom tehničaru za radio/televiziju.

Izjava o izloženosti zračenju FCC-a: Antene koje se koriste s ovim predajnikom moraju biti postavljene tako da održavaju udaljenost od najmanje 20 cm od bilo koje osobe i moraju biti smještene u zatvorenom prostoru kako bi mogle raditi u kombinaciji s bilo kojom drugom antenom ili predajnikom

Dobavljač/Distributer:
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka Republika
www.sunnysoft.cz

www.sunnysoft.cz

© Sunnysoft s.r.o., distributer